



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Zofingen Black Panthers II

2L

**CLUB 2** Rangers Lugano

2L

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Zofingen

Date / Datum  
Date / Data

01.06.2019

Start /  
Beginn

14:00

Ende /  
Fin / Fine

16:07

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di  
gara

DD28

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spectateurs / Spettatori

33

No Card / Liz.  
No Lic. / Tess.

203083

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

BEUTLER Dario

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

Official scorer  
Marqueur

9040

HUMBEL Pascal

Referee 1  
Arbitre 1

216706

GRAF Armando

Referee 2  
Arbitre 2

9010

HAHMANN Jurgen

Tech. Director  
Directeur tech.

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

1

1

6

4

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

3

1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
Zofingen Black Panthers II

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

2

2

CAPTAIN  
1

Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN  
2

Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

0

0

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

1153

SANTORO Paolo

## 1 Zofingen Black Panthers II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitions

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	GUT Janick	202277	11:15	11	19	1					13:22	96	2	15:22	I
10	A	MÜLLER Daniel	202260	25:40	10	2	2					42:34	10	2	44:34	M2
41	G	WULLSCHLEGER Marc	202269	32:50	33	27	3					50:07	10	2	50:13	J1
	G			35:48	19	11	4									
96		GRÜTER Christoph	216464	53:40	2	27	5									
19		HOFER Michel	202224	59:52	2		6									
31		KIEFER Markus	80064													
2		MÄDER Reto	208454													
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197													
27		WALTI Thomas	209031													
							<b>TOTAL</b>			6						
				TIME OUT						X			TOTAL 6 min			

## 2 Rangers Lugano

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
24	C	VISANI Lorenzo	98031	03:25	23	59	1					06:00	88	2	08:00	H
40	A	HUNZIKER Luca	201721	35:24	99	24	2					11:15	91	2	13:15	M2
6	G	GIOVANNINI Amos	212446	50:13	27	91	3					13:22	27	2	15:22	M3
	G			52:45	40	27	4					15:34	91	2	17:34	M2
69		GIOVANNINI Alan	213058									42:34	59	2	44:34	M2
81		SEDILI Lorenzo	204489									55:35	81	2	57:35	H
59		CERUTTI Alberto	201605									55:35	8	2	57:35	C1
27		RIMEDIOTTI-VON GASSER Steven	209168									55:35	8	2	59:35	M2
23		MORETTI Vanni	206203													
8		PAGGI Davide	96353													
99		FERRETTI Alessandro	212316													
91		PICCOLI Sascha	210323													
88		SPINETTI Davide	205112													
							<b>TOTAL</b>			4						
				TIME OUT						X			TOTAL 16 min			